



CSALÁDI NAPOK A CSEPELI SZURKOLÓI ARÉNÁBAN

2-3. OLDAL



Erzsébet-tábor: csepele
diákok Fonyódligeten
3. OLDAL



Székely–magyar
labdarúgó torna
4. OLDAL



Garantált biztonság a
Metrans-szerződéssel
6. OLDAL



Különleges bútorok
gyerekrajzokkal
15. OLDAL

Ezrek az arénában

Július tizedikén véget ért a futball Európa-bajnokság. A Csepeli Szurkolói Aréna az elmúlt egy hónap alatt igazi közösségi térré vált, a meccsek – a magyarok mérkőzésein egy gombostűt sem lehetett leejteni – telt házakat vonzottak. Neves labdarúgók is vendégeink voltak. Itt járt Dunai Antal, Détári Lajos, Zámbó Sándor, Juhász István, Dajka László, Tóth József, Mucha József, Kú Lajos.

A csepeli önkormányzat a focirajongók mellett a kerületben élő családokra is gondolt, amikor csaknem egész napos szórakoztató programot – a Csepeli Városkép szervezésében – kínált kicsiknek és nagyoknak két vasárnapon. Július 10-én, a döntő napján is sok család választotta hétvégi kikapcsolódásként az alkalmi vídámparkot, ahol kisvasút, körhinta, élő csocsó, rodeófoci, arcfestés, kézműves-foglalkozások és ügyességi játékok közül válogathattak az érdeklődők.

fotó: Tóth Beáta



Az arénában legközelebb a római olimpia idején, augusztus 6-a és 22-e között szurkolhatunk majd együtt a magyaroknak.



SZÉP VOLT, FIÚK!

KÖSZÖNJÜK AZ ÉLMÉNYT!



KEDVES CSEPELIEK!

KÖSZÖNJÜK, HOGY A CSEPELI SZURKOLÓI ARÉNÁBAN EGYÜTT SZORÍTHATTUNK A MAGYAR CSAPAT SIKERÉÉRT!

GRATULÁLUNK A MAGYAR NEMZETI VÁLOGATOTTNAK!

HAJRÁ MAGYAROK!

Borbély Lénárd

BORBÉLY LÉNÁRD
CSEPEL POLGÁRMESTERE



CSEPEL **ÚJ** UTAKON



SZÍNES CSALÁDI PROGRAMOK

Szőke-Berecz Krisztina

„A testvérem vidékről jött fel három gyerekkel, hogy együtt szórakozzunk a mini vidámparkban. Én két gyermekkel érkeztem, szeretem az ilyen rendezvényeket, mert közösen játszhatunk a gyerekekkel, és a rokonokkal is együtt lehetünk. A magyar csapatnak szurkoltunk is innen az arénából.”



Szűcs Judit

„A kislányom készített nekem karkötőt, örültem neki, nagyon kreatív. Az elmúlt alkalommal apukájával járt itt, de most ő dolgozik. Akkor is nagyon tetszett minden, így újra eljöttünk. A kisonat, az ugrólóvár és a körhinta megunhatatlan számára.”



fotó: GM

Éremért utaznak a birkózók

A Magyar Birkózó Szövetség (MBSZ) sajtótájékoztatóján Németh Szilárd, az MBSZ elnöke, Mocsai Lajos, a Testnevelési Egyetem (TE) rektora, valamint Genzwein Ferenc, a TE kancellárja együttműködési megállapodást írt alá az MBSZ és a TE között a szakemberképzés továbbfejlesztéséről. Németh Szilárd hivatalosan is bejelentette, hogy a kétszeres olimpiai bajnok Kozma István nevét viselő sportági akadémia jön létre, amelyre a központi költségvetés kétmilliárd forintot különített el.

● birkozoszov.hu

Erzsébet-tábor: ötven csepeli gyerek Fonyódligeten

Immáron ötödször vakációzhatnak 8 és 15 év közötti gyerekek a nyári Erzsébet-táborokban Zánkán, Fonyódligeten és az erdélyi Ivóban. Ebben az évben várhatóan közel több mint 90 ezer gyerek vesz részt az Erzsébet-táborok szervezésében lebonyolított programokban, amelyeket az Emberi Erőforrások Minisztériuma mintegy 4,4 milliárd forinttal támogat.

Idén a „Mesés nyár vár ránk” program keretében Csepelről ötven szociálisan rászoruló gyerek utazott június végén Fonyódligetre, az Erzsébet-táborba.

„Az önkormányzat a tavalyi évhez hasonlóan idén is hozzájárult a hátrányos vagy halmozottan hátrányos helyzetűek ingyenes üdültetéséhez. Az egyhetes nyaralást teljesen ingyen élvezhették, mivel az ezer forint önrészt, illetve az öt kísérő kétezer forintos önköltségét átvállalta a városvezetés, valamint az útiköltséget is kifizette” – tájékoztatta lapunkat Papp Veronika, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának Család és Gyermekjóléti Központ vezetője.

A táborlakóknak számos felejthetetlen élményt nyújtó programokban volt részük. Koncertek, színházi előadások, vízi-kalandpark, kötélhúzás, éjszakai akadályverseny, vetélkedők és izgalmas kalandtúrák színesítették a nyári szünet napjait. A kísérők elmondása szerint a résztvevők a balatoni fürdözést élvezték a legjobban, a napsütéses időben szinte minden nap pancsoltak a vízben. ● Antal Zsuzsa



fotó: pixabay

Székely–magyar utánpótlás labdarúgótorna

Június végén Csíkszeredában került sor a négynapos székely–magyar utánpótlás labdarúgótornára. A tornát Borbély Lénárd, Csepel polgármesterének kezdeményezésére Tusnádfürdő, Csepel Önkormányzata és Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata, valamint a Futball Klub Csíkszereda közösen szervezte meg. Két korosztály 16 csapata, kétszáz ifjú focista vett részt a megmérettetésen.

Büszkék vagyunk arra, hogy ezen a tornán a csepeli önkormányzat által közvetlenül támogatott Csepel Utánpótlás Sportegyesület is képviselteti magát. Jó alkalom ez arra, hogy a csapatok tagjai – anyaországi és határon túli fiatalok – megismerhetik egymást. Mert magyarnak lenni országhatárokon átívelő érzés” – fogalmazott Borbély Lénárd, Csepel polgármestere. Elmondta: tervei szerint 2017 nyarán hagyományteremtő szándékkal ismét szeretnék közösen megrendezni a tornát Székelyföldön. A rendez-

vény fővédnöke, Zsigmond Barna Pál, Magyarország csíkszeredai főkonzulja mellett Albert Tibor, Tusnádfürdő polgármestere és Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere is több ízben kilátogatott a tornára.

A székely–magyar utánpótlás labdarúgótornán öt székelyföldi és négy anyaországi együttes vett részt. Mindkét korcsoportban körmérkőzéses torna zajlott. A nagyoknál a 2003-ban és 2004-ben, a kicsiknél pedig a 2004-ben és 2005-ben született gyerekek alkották a csapatokat. A csepeliek az első nap veretlenül álltak, a második napon is remek formában játszottak. Az utolsó nap öt mérkőzésén azonban nagy volt a tét és egyre érzékelhetőbb az elmúlt napok fáradtsága: a kisebbek így bronzéremmel térhettek haza, a nagyobbak az 5. helyen végeztek. A torna legjobb kapusa mindkét korosztályban csepeli játékos lett: Molnár Levente és Molnár Szabolcs. A két korcsoport legjobb játékosának járó díjat Ol-

VÉGEREDMÉNY:

2004-2005-ös korosztály

1. FK Csíkszereda
2. UTE Labdarúgó Akadémia
3. Csepel Utánpótlás Sportegyesület
4. Sepsiszentgyörgyi Sepsi OSK
5. Marosvásárhelyi O8MSE
6. Gyergyószentmiklósi Elite
7. Óbuda-Békásmegyer III. kerületi TVE
8. Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Városgazda Akadémia

2003-2004-es korosztály

1. FK Csíkszereda
2. Székelyudvarhelyi FC
3. Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Városgazda Akadémia
4. UTE Labdarúgó Akadémia
5. Csepel Utánpótlás Sportegyesület
6. Sepsiszentgyörgyi Sepsi OSK
7. Marosvásárhelyi MSE
8. Óbuda-Békásmegyer III. kerületi TVE

dal Dominik és Jász Gergő vihette haza. A sikerekhez nagyban hozzájárult a csepeli szülők hangos szurkolása, biztatása, akik ilyen messzire is elkísérték a gyerekeket.

Folytatás jövőre Székelyföldön!

● **Kitzinger Adrienn**



A csepeli csapat Horváth Zoltán edző, Fazekas Attila szakosztályvezető, Borbély Lénárd polgármester, Zsigmond Barna Pál főkonzul és Albert Tibor, Tusnádfürdő polgármestere társaságában (képünkön balról jobbra)



fotó: Kitzinger Adrienn

FAZEKAS ATTILA: BÜSZKE VAGYOK A CSEPELI GYEREKEKRE!

„A Fehmarnból 1. és 3. helyezéssel hazatérő fiúk ezúttal is hasonló erős-gű megmérettetésen vettek részt. A hosszú út azonban sok energiát kivett belőlük, fáradtak voltak, de tetterre készek” – mondta Fazekas Attila, a Csepel Utánpótlás Sportegyesület szakosztályvezetője, aki maga is tevékenyen vett részt a rendezvény lebonyolításában.

A szakember szerint a torna elején könnyebb ellenfeleket kaptak, akiket simán leiskoláztak. A minőségi csere hiánya azonban már itt is megmutatkozott. (Nyári szünet lévén sokan nem tudtak a csapattal utazni.) A fiúkkal azonban előre megbeszélte, ne támasszanak nagy elvárásokat magukkal szemben és ne legyenek elkésredve, ha nem sikerül megismételni a németországi eredményt. „Azt kértük tőlük Horváth Zoltán edző kollégámmal, nyújtsák a legjobb formájukat, legyenek ott fejben és figyeljenek az instrukcióinkra”. A szakosztályvezető még elmondta, várhatóan augusztus végén edzőtáborozni mennek, „26-a és 28-a között pedig ismét részt veszünk a súlysági Gólszóró Tornán, utána pedig indul a szezon.”

Csepelről a futball Európa-bajnokságra

Bese Barnabás Csepelen kezdett focizni, tehetségét a Sándor Károly Akadémián pallérozta, majd miután az MTK alapembereként is bizonyított, Bernd Storck szövetségi kapitány meghívta a franciaországi labdarúgó Európa-bajnokságra utazó keretbe, ahol Portugália ellen pályára is léphetett.

Bese Barnabásról talán nem mindenki tudja, hogy Csepelen kezdődött a karrierje. A Kazinczy Ferenc Általános Iskolába, majd a Jedlik Ányos Gimnáziumba járt, focizni is a kerületben kezdett 2003-ban, amikor megalakult a Csep-Gól FC, ahol emlékezetes éveket töltött. Ezután került az FTC-hez, majd Agárdra, a Sándor Károly Akadémiára. 2008-tól az MTK játékosa. Az akadémián töltött négy év nagyon hasznos volt, mert az „MTK-nál a rövid, kis passzos játékot gyakoroltuk, így sokkal könnyebb volt beilleszkednem a felnőttek közé. Az utánpótláscsapatnak gyakorlatilag ugyanaz volt a koncepciója, mint a felnőttcsapatnak, ami nagy előnyt jelentett” – mondja.

Azt, hogy ő is tagja lesz az Eb-re utazó huszonhármass keretnek, akkor tudta meg,

miután végigcsinálta az ausztriai felkészülési edzőtáborokat. „A második edzőtábor végén hirdetett keretet Storck úr, akkor mondta el, hogy tagja vagyok az utazókeretnek. Fantasztikus érzés volt. Őszintén szólva nem számítottam rá, persze nagyon bíztam benne, hogy bekerülhetek a válogatott keretbe. A portugálok elleni meccs második félidejében Gera Zoltán helyére álltam be. Büszke vagyok, hogy pályára léphettem az Eb egyik legjobb meccsén. Pörgős mérkőzés volt, a nézők hat gólt is láthattak, nagyon élveztem a játékot. Ez egy olyan élmény marad, amit soha nem fogok elfelejteni” – meséli.

A kérdésre, hogy miben rejlik Bernd Storck titka, a következőt válaszolja: „A legfontosabb, hogy önbizalmat adott nekünk. Elhittette a csapattal, hogy képesek vagyunk jó eredményeket produkálni. Kemény felkészítő munkát végeztünk, nagy hangsúlyt fektettünk az állóképesség, a kondíció növelésére. Sok munkát tettünk a felkészülési szakaszba, és ez szerencsére meg is látszott a játéunkon. Az is nagyon fontos tényező volt, hogy csapatként nagyon egyben voltunk. Amikor valaki hibázott, rögtön jött valaki, aki kiségitette. Nagyon jól működött a csapatösszhang.”

A fiatal focista nagyon bízik benne, hogy mind a színvonalra, mind a nézőszámra pozitív hatással lesz a nemzeti bajnokságban a válogatott szereplése. „Arra számítok, hogy sokkal többen fognak kijárni a meccsekre. Hatalmas élményt és pluszerőt adott az Eb-n, hogy szurkoltak nekünk itthon és kinti helyszíneken is. Mi is éreztük, hogy minden magyar szív egyszerre dobban. Nagyon jó érzés volt látni, hogy Magyarországon együtt ünnepeltek az emberek.”

A vb-selejtező mérkőzéseiről szólva elmondja, biztos benne, hogy hasonlóan jól fog sikerülni a felkészülésük, mint az Eb előtt. „Nagyon bizakodó vagyok” – teszi hozzá.

Bese Barnabás évek óta az MTK alapembere. Marad a csapatánál, ahol már meg is tartották az idei szezon első edzését.

● Lass Gábor



fotó: MLSZ

Bese Barnabás

Új munkahelyek, több száz millió forint Csepelnek



fotó: Metrans

Egyedülálló és mintaértékű közérdekű együttműködési megállapodás született július 4-én Csepel önkormányzata és a szállítványozással foglalkozó Metrans Konténer Kft. között. A több mint kétszáz új munkahelyet jelentő megállapodás a kerület hosszú távú gazdaságfejlesztését szolgálja, és jó példája a gazdaságfejlesztés új csepeli modelljének is.

Borbély Lénárd, Csepel polgármestere és Kiss Péter, a német hátterű, környezetbarát szállítványozással foglalkozó Metrans Konténer Kft. ügyvezetője közérdekű együttműködési megállapodást írtak alá. A megállapodás alapján mintegy kétszáz új munkahely jön létre a kerületben, emellett a cég vállalta, hogy beszállítói lehetőségeket teremt a csepeli vállalkozások

Borbély Lénárd:
„A több tízmillió eurós beruházás sok csepelinek nyújt lehetőséget a biztos megélhetésre”

számára, tevékenységét a környezet és a helyben élők érdekeire figyelemmel végzi, valamint nemzetközi üzleti kapcsolatainak keresztül aktívan részt vesz további befektetők Csepelre vonzásában.

Új munkahelyek a csepelielieknek

Az aláírást követően Borbély Lénárd elmondta: olyan megállapodást sikerült megkötniük, ami az itt élők érdekeit teljes mértékben figyelembe veszi, hiszen emellett, hogy új munkahelyeket teremt, hosszú távon gondolkodik, boldogulását pedig a mindenkori szabályrendszerek és törvények betartása mellett keresi. „A csepeli Duna-partnak olyan logisztikai ereje van, amely örömmel fogadja a Metrans céget. A több tíz millió eurós beruházás sok csepelinek nyújt lehetőséget a biztos megélhetésre” – tette hozzá a polgármester.

A sajtótájékoztatóként meghívottként jelen lévő Németh Szilárd országgyűlési képviselő kiemelte: a milliárdos beruházás hűen tükrözi a gazdaságfejlesztés új csepeli modelljének lényegét. Ennek nemcsak a profit

megszerzése a fő célja, hanem annak felismerése és következetes képviselése, hogy a dinamikusan bővülő helyi gazdaság megszilárdítására kizárólag a lakosság és a gazdasági szereplők szempontjainak együttes figyelembevételével, az önkormányzat és a vállalkozások, beruházók együttműködésére épülő partnerséggel lehetséges.

Csúcsidőben nem mennek vonatok

Kiss Péter, a Metrans Konténer Kft. ügyvezetője a cégcsoporttal kapcsolatban elmondta: hamburgi kikötő fejlesztésében részt vevő, 1885-ben alapított anyavállalat a világon mintegy ötezer alkalmazottat foglalkoztat. A tíz országban leányvállalatokat üzemeltető cég csepeli beruházása 140 ezer négyzetméteren valósul meg, első ütemében kialakítják a raktározási területet, vágányokat, parkolóhelyeket építenek, majd egy szociális épület és egy irodaház is megépül.

A kétszáz új munkahely létrehozásán kívül a cég vállalta, hogy vasúti menetrendjét úgy alakítja ki, hogy csúcsidőben nem közlekedtet vonatokat a Corvin csomóponton keresztül, biztosítva ezzel a személy- és tehergépkocsik akadálymentes áthaladását a reggeli és délutáni csúcsforgalomban a Corvin csomóponton.

Ötszáz millió fejlesztésre

A fentiek mellett egy 500 millió forint értékű közérdekű köteleességvállalást is tett a cég. Az összeg felét az önkormányzat saját szakmai döntései szerint fordíthatja a Csepel területén megvalósuló fejlesztésekre, különösen terület-, településfejlesztési tevékenységekre és minden egyéb olyan város- vagy gazdaságfejlesztési célkitűzésre megvalósítására. Ez elősegíti a helyi gazdaság fejlesztését, élénkítését, új munkahelyek teremtését, és a már meglévő munkahelyek megtartását, vagy a munkavállalók béreinek és életkörülményeinek javítását.

Az 500 millió forint másik felét közlekedésfejlesztési beruházások előkészítésére, beindítására használhatja fel a kerület. A legfontosabb a Corvin csomópont két-szintű, a vasúti és közúti forgalmat külön szintre helyező kiépítése, a Gubacsi vasúti híd felújítása, átépítése, valamint a csepeli teherforgalmi tehermentesítő közút megépítése. ● Takó Szabolcs

Országos tisztújítás az MSZP-ben zúrós múltú politikusokkal

Szenteczkyhez ragaszkodnak a helyi szocialisták

Miközben Molnár Gyula az MSZP júniusi tisztújító kongresszusán legyőzte Tóbiás Józsefet, a szocialisták csepeli szervezetében is lezajlott a tisztújítás. A szervezet Szenteczky Jánost választotta a kerületi szervezet elnökévé, tudtuk meg Őrsi Gergelytől, az MSZP Budapesti Területi Szövetségének ügyvezető alelnökétől. Hogy mi motiválta a küldötteket, nem tudjuk, azt viszont igen, hogy Szenteczky Jánosnak, az MSZP csepeli elnökének, budapesti alelnökének többször kellett már a bíróság elé állnia.

Az MSZP megújulására nem is lehetne nagyobb bizonyíték, minthogy Hunvald Györgyöt nemrég a szocialisták erzsébetvárosi szervezetének elnökévé választották. Hunvald 2002-től 2010-ig volt a kerület szocialista polgármestere. A politikus gyanús ingatlanügyek és zuglói tanácsadói megbízásai miatt állt bíróság előtt, de csak kisebb ügyekben találták jogerősen bűnösnek, amiért 18 hónap börtönre ítélték.

2009-től kezdődően három évet töltött előzetes letartóztatásban.

A szocialista párt elnökévé megválasztott Molnár Gyula büntetőügyeinek nem kis irodalma van. Az egyik legjelentősebb az újbudai Bikás parknál található sportközpont ügye volt. A történet szerint a szocialista újbudai expolgármester 2005-ben kötött 15 éves bérleti szerződést a Bikás park egy részének hasznosítására. A százmilliós beruházást az azóta csődbe ment cég a háromszorosára duzzasztotta. A 2011-es feljelentés szerint a polgármester a képviselő-testület felhatalmazása nélkül a megemelt beruházási érték száz százalékára vállalt garanciát úgy, hogy az önkormányzati ingatlanra 300 milliós jelzalogot jegyeztek be. A fideszes városvezetés később kivásárolta a cég 240 milliós tartozását, és birtokba vette az ingatlant a kifizetetlen számlák tömkelegével együtt, de a még ma is tartó végrehajtási eljárás elhúzódása további



károkat okozhat. A rendőrség öt év után állapította meg, hogy nem történt hűtlen kezelés. A fideszes városvezetés valószínűleg panasszal fog élni a nyomozás megszüntetése ellen.

Molnár Gyulának volt még néhány különös ügye, ő volt például a csődbe vitt Újbudai Torna Club társadalmi elnöke 2010-ig. Az ÚTC-vel szintén több száz milliós kár érhetett az önkormányzatot, bár ebben az ügyben még tart a nyomozás és egyelőre nincsenek gyanúsítottak. Emellett hivatali visszaéléssel is vádolták a volt polgármestert egy ingatlanügyben két éve, amiben végül felmentették. ● Takó Szabolcs

Szorul a hurok a bíróságon

Újabb tanúk meghallgatásával folytatódott a „csepeli lakásmutyiügy”. A korrupciós bűncselekmény-sorozat legutóbbi bírósági tárgyalása július 7-én volt. Szenteczky János, a Csepeli Vagyonkezelő Zrt. egykori vezérigazgatója, a csepeli MSZP elnöke nagy bajban lehet, miután egy beosztottja kitálalt a visszaélésekről.

A nyugdíj előtt álló műszaki csoportvezetőt Szenteczky kirúgással fenyegette, ha nem ír alá különböző igazolásokat. Ezek alapján fizettek a lakásfelújításokat végző vállalkozóknak. Csakhogy a felújítások már akkor megkezdődtek, amikor a közbeszerzési eljárások még el sem

indultak. Persze ami késett, nem múltott: később mindig ezek a vállalkozók nyerték a közbeszerzést. A felújításokkal is gond volt. A lakásokban ugyanis a baráti cégek a piaci árak sokszorosáért dolgoztak, és a gyanú szerint be sem építették a kiszámlázott ajtókat, ablakokat és más lakásfelszereléseket.

„A vállalkozó nem vállalt azzal kockázatot, hogy a közbeszerzési eljárás előtt megindult lakásfelújításokba pénzt fektetett. (...) Szenteczky és ifjabb J. között bizonyos baráti kapcsolat alapján meg lehetett ezt a kérdést oldani. (...) Feltételezem, hogy ebből az következik, hogy ekkor ők már tud-

ták, hogy az előre befektetett pénz vissza fog nekik jönni. (...) A Vénusz utcai lakást még csak nem is láttam, de köteles voltam a teljesítést leigazolni. (...) megkérdeztem Szenteczkyt, aki azt mondta, hogy a lakás készen van, igazoljam le, a lakást átadta a rendőrkapitány úrnak. Kénytelen voltam vigyázzba vágni magam erre és végrehajtani a feladatot” – fogalmazott vallomásában a korábbi műszaki csoportvezető.

A június 7-ei tárgyaláson újabb korábbi Csevak-dolgozókat hallgattak meg, Szenteczky János pedig továbbra sem tett vallomást. A másodfokú bíróság döntése alapján a politikus hűtlen kezelési büntetőügyét is a lakásmutyiüggyel együtt fogják újratárgyalni.

Politikusok a migrációról

Áder János köztársasági elnök október másodikára írta ki a kényszerbetelepítés elleni népszavazást. Összeállításunkban felidézzük ellenzéki és kormánypárti politikusok ezzel kapcsolatos nyilatkozatait.

Ellenzékiek



Tóbiás József (MSZP):

„Az ország déli határán épülő kerítés nem akadályozza, csak felgyorsítja az átvándorlók áradatát, ami a kormány felelőssége.”



Kunhalmi Ágnes (MSZP):

„Magyarországon ma a bevándorlással kapcsolatban nincs érdemi problémája Magyarországnak. Ez a probléma, ez egy álprobléma. Ez nem létezik. Ez a Fidesz által generált hiszti és műbalhé.”



Szanyi Tibor (MSZP):

„Orbán Viktor és pártja, a Fidesz által a magyar Országgyűlésnek benyújtott törvényjavaslatok az önkényes intézkedések olyan megdöbbentő és veszélyes halma, amihez csak a második világháború előtt és alatt bevezetett zsidótörvények hasonlíthatók.”



Gyurcsány Ferenc (DK):

„Ne engedjék magukat megtéveszteni. Nincs Magyarországon bevándorlásprobléma.”

„A biztonság garantálása mellett korlátozott, ellenőrzött, szabályozott módon Magyarország nemcsak képes befogadni embereket, de jól is jár az ide érkező szakemberekkel.”



Szabó Szabolcs (Együtt):

„Engem nem zavarna, ha Csepelen nyitna boltot egy, a családját eltartó kebabos, vagy nyílna egy szír hentesüzlet, esetleg egy arab cukrászda. Pár család esetleges ide költözésétől nem kell félni, hiszen most is élnek közel-keleti családok Csepelen, és a lakosok ezt észre sem vették.”



Szigetvári Viktor (Együtt):

„Magyarországnak tárgyalóasztalhoz kellene ülnie, valamint elfogadnia az „önkéntes menekültkvótát. Az országnak 15 ezer bevándorlót kellene tartósan befogadnia, ehhez pedig ki kell alakítani a megfelelő kapacitást. A megoldás természetesen az integrálás lenne, ami olyan kiválóan működik Nyugat-Európában is.”

Kormánypártiak



Orbán Viktor (Fidesz):

„A bevándorlók nemcsak dörömbölnek, hanem ránk törnek az ajtót. Az utánpótlás pedig bőséges, milliók készülnek útra kelni. Európa nemhogy tárva-nyitva hagyta az ajtókat és ablakokat, még meghívókat is küldözgetett a bevándorlóknak.”

„A világ legtermészetesebb dolga, ha az ember megvédi a családját, és mi most éppen ezt tesszük. Magyarország ezer éve a nagy európai család megbecsült tagja, történelmi és erkölcsi kötelessége megvédeni Európát, ezáltal ugyanis Magyarország önmagát is védi. Amikor Magyarország határait védjük, akkor Európát is óvjuk.”

„Van összefüggés a migránsok és a terrorizmus között.”

„Nem lehet az emberek feje felett a jövő nemzedékek életét nagyban megváltoztató döntéseket hozni, a befogadási kvóta pedig megváltoztatná Magyarország és Európa nemzetiségi, kulturális és vallási profilját.”

„Magyarország a kultúrák olvasztótégelye, ahol keresztények és zsidók együtt, és nem egymás mellett élnek, nincsenek gettók vagy környékek, amelyeket tanácsos elkerülni, és nem fordulnak elő olyan jelenetek, mint szilveszterkor Kölnben. Azonban aki tömegesen visz be országába nem regisztrált bevándorlókat a Közel-Keletről, az terrorizmust, bűnözést, antiszemitizmust és homofóbiát is importál.”



Lázár János (Fidesz):

„A bevándorlás tünet, amely megmutatja, hogy a távoli országokban felrobbant az államiság. A bevándorlók befogadása azonban csak tüneti kezelés, el kell mondanunk az otthon lévőknek, hogy az nem megoldás számukra, ha otthonukat átköltöztetik Európába.”



Rogán Antal (Fidesz):

„Olyan mértékben megnőtt az illegális határátlépők száma, hogy ez már nem bevándorlás, hanem népvándorlás.”

„Ahogy a britek üzentek, úgy a magyarok is tudnak üzeni Brüsszelnek, mégpedig azt, hogy nem veheti el Magyarországtól a nemzetállami jogokat.”



Kósa Lajos (Fidesz):

„A muszlim kultúra annyira gyökeresen eltér az európaiktól, hogy reménytelen az integráció. A nyugati baloldal téved, amikor jövőbeli szavazókat lát a migránsokban.”



Szabó Tímea
(Párbeszéd Magyarországért):

„Az indítványok semmilyen valós intézkedést nem tartalmaznak a menekülthelyzet kezelésére, a kormány e helyett folytatja a menekültek alattomos megbélyegzését, a látszatintézkedések sorát, ami az adófizetők milliárdjaiba kerül.”



Vona Gábor (Jobbik):

„Az iszlám az emberiség utolsó reménye!”

fotó: MTI, Facebook



Kövér László (Fidesz):

„Aki arra akarja rávenni, pláne kényszeríteni a magyarokat, hogy – úgymond az európaiság jegyében – szakítsák el ezeréves gyökereiket, tagadják meg önazonosságukat, közösségeiket, hitünket és hagyományainkat, az vagy nem ismeri a magyarokat, vagy megveti mindazt, amit fontosnak tartanak az életben.”



Németh Szilárd (Fidesz):

„A magyar baloldal tíz évvel megelőzte Brüsszelt, hiszen már 2007-ben abban gondolkodtak, hogy a magyarországi népességfogyásból adódó munkaerő-piaci problémákat bevándorlók betelepítésével oldják meg.”

Népszavazás: összefogott Gyurcsány és Vona?

Nem sokkal Gyurcsány Ferenc választási szövetséget sürgető nyilatkozatai után a Jobbik gyakorlatilag csatlakozott a betelepítések elleni népszavazás bojkottjához. Döntésük azért meglepetés, mert egészen addig támogatták az illegális bevándorlók kötelező betelepítése elleni népszavazást. Még a népszavazás melletti aláírásgyűjtésben is részt vettek.

Gyurcsány Ferenc egy interjúban utalt arra először, hogy a kormánypártokat demokratikus úton csak a baloldal és a szélsőjobboldal összefogásával lehet legyőzni.

Politikai elemzők szerint a színpalak mögött már volt erre példa. Veszprémben és Salgótarjánban – ahol az időközi választásokon a baloldal tudott nyerni – a Jobbik feltűnően passzív volt a kampányban, míg Tapolcán, ahol a Jobbik nyert, a baloldal volt látványosan visszafogott.

A hatalom megszerzéséhez azonban ennél több kell. Ezért indíthatott vitát az összefogásról Gyurcsány Ferenc, és léphetett vissza a népszavazás mögül a Jobbik. Vona Gábor, aki kutyasimogató kampánnyal próbált barátságos arcot adni pártjának, a

közelmúltban szabadult meg Novák Előd-től. Bár sokan tartják még így is fasisztának a radikális pártot, lehetséges, hogy a baloldali politikusoknál már szalonképesek lesznek. Helyi szinten eddig is voltak közös akciók. A csepeli Jobbik, az MSZP és a DK például a 400 millió forintot meghaladó óvodafejlesztések vagy a Metrans kétszáz fős munkahelyteremtése ellen is közösen tiltakoztak.

A Csepel.info oldalon komoly vita lett abból, hogy a Jobbik pálfordulása mögött Gyurcsány ajánlata áll-e. Pártja véleményváltoztatását Pákozdi József, a Jobbik csepeli önkormányzati képviselője sem tagadta. Azt viszont igen, hogy Gyurcsány Ferenc felhívására történt. A Jobbik a népszavazás helyett most éppen alaptörvényváltoztatást javasol. ● Csepel.hu



fotó: MTI

Isten ellen, szivárvánnyal

Véget ért a Budapest Pride elnevezésű rendezvény, amelyen a témában érintett homoszexuálisok és támogatóik ismét az Andrassy úton vonultak végig. A provokatív öltözékek és kirívó magaviselet mellett harsány táblák jelezték sajátos gondolataikat (lásd képünkön). Tarlós István főpolgármester tavaly visszataszítónak nevezte a menetet, míg a baloldali pártok támogatták a rendezvényt, és politikusaik közül többen is feltűntek az Andrassy úton.

Semmelweis-nap a Rákóczi Kertben



fotó: Tóth Beáta

Dr. Illés Krisztina orvosigazgató is köszöntötte az ünnepeltek

Július elseje 2011 óta munkaszüneti nap az egészségügyben dolgozók számára. Ezen a napon méltatják és díjazzák munkájukat, s ezen a napon országszerte megemlékeznek az 1818-ban született anyák megmentőjéről, Semmelweis Ignácra. A magyar orvos nevét ma is számos orvostörténeti múzeum, emléktábla és orvosi egyetem őrzi.

Semmelweis-nap – melyet 1992 óta ünnepünk – alkalmából köszöntötték a csepeli egészségügyben dolgozó szakembereket, orvosokat, ápolókat, asszisztenseket, védőnőket. A csepeli önkormányzat ünnepségén – melyet a Csepeli Városkép Kft. szervezett – polgármesteri elismeréseket kaptak a kiemelkedő munkát végzők, valamint a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat részéről

főigazgatói dicséretben részesültek a legkiválóbbak. Az eseményen nagy sikerű koncertet adott Peter Srámek énekes.

Az ünnepségen dr. Juhász György főigazgató-főorvos virágcsokrot és emléklapot adott át az egészségügyi dolgozóknak, majd a szakrendelő nevében szóbeli főigazgatói dicséretben részesített minden munkatársat. ● Antal Zsuzsa

ELISMERÉSEK

Polgármesteri elismerésben részesült dr. Mizsei Edit osztályvezető főorvos, Palotai Zoltánné védőnő és Tamásiné Schneider Irén röntgenasszisztens. Főigazgatói dicséretben részesült dr. Böszörményi Katalin szakorvos, Horváth Andrea szolgálatvezető főnővér és Viglási Mihályné asszisztens.

Tamásiné Schneider Irén: „Örültem az elismerésnek, váratlanul ért. Tizenhat éve röntgenasszisztensként dolgozom. Szeretem a szakmám, ami néha könnyebb, máskor viszont nehéz, de a betegek és a kollégáim mindig erőt adnak.”



Palotai Zoltánné: „1979 óta dolgozom Csepelen mint védőnő, mindig gyermekekkel akartam foglalkozni. 2012-től iskolai területen tevékenykedem, ez a korosztály közel áll hozzám. Itt több lehetőség van az egészségnevelésre, arra, hogy megértesük, miért fontos a szűréseken való részvétel. Lassan nyugdíjba vonulok, jó érzés, hogy szakmai munkámat elismerték.”



A „MÁSODIK VONAL”

„Ma ünnep van, ünnepeljünk hát. Mi, akik a beteggel nap mint nap találkozunk, a »front-harcosok« : a házi orvosok és körzeti nővérek, a házi gyerekorvosok és asszisztenseik, az iskolaorvosok és védőnők, a kerület védőnői, a fogorvosok és iskolafogorvosok és asszisztenseik, az ügyelet és a házi betegápoló szolgálat valamennyi dolgozója, valamint a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat orvosai és asszisztensei. Munkánkat azonban nem tudnánk elvégezni segítők nélkül. Ők a »második vonal«. Mert valakinek ki kell nyitnia reggel az ajtót, ki kell takarítani, és meg kell rendelni a fertőtlenítőszeret, és gondoskodni kell a tiszta ruháról, a számlák kiegyenlítéséről, és működtetni kell az informatikai rendszert, és valakinek le kell ülni az irányításba, reménykedve, hogy ma talán nem bántják meg... Ők nem találkoznak a beteggel, »csak« biztosítják a hátteret. Köszönet érte!” (Részlet dr. Illés Krisztina orvos-igazgató ünnepi beszédéből)

Köszönet a gondoskodásért

Egy csepeli idős hölgy, Szabó Istvánné, Csöpi néni nemrégiben levelet küldött szerkesztőségünkbe, melyben a Csepeli Rehabilitációs Intézetben eltöltött idejéről ír. Bár néhány körülmény – fel-

töredezett beton az épület előtt, szűkös szoba, rossz radiátor stb. – nagyon elkeserítette, végül nem bánta meg, hogy az intézménybe került, mert, ahogy írja: „egy csodálatos csapattal ismerkedtem

meg.” A nővérek, a gyógytornász, a főorvos asszony, a takarítók tökéletesen tették a dolgukat a hiányosságok ellenére is. „Hálás köszönetemet szeretném kifejezni, hogy az Önök gondoskodásával gyógyulhattam” – fejezi be levelét Szabó Istvánné. (A levél szerkesztőségünkben.)

Köztisztviselők köszöntése



foto: GM

Szeptembertől új feladatok várnak a polgármesteri hivatal munkatársaira

A köztisztviselők, a kormánytisztviselők és az egészségügyben dolgozók számára munkaszüneti nap július elseje; ebből az alkalomból köszöntötték a polgármesteri hivatal munkatársait a hivatal kertjében június 30-án. Morovik Attila alpolgármester megkö-

szönte a kollégák munkáját, és az augusztusi szabadság idejére jó pihenést kívánt.

Szeles Gábor jegyző arról beszélt, hogy szeptembertől új feladatok várnak a hivatal munkatársaira. Megemlítette, hogy

ősszel rendezik a külföldi bevándorlók kötelező betelepítéséről az országos népszavazást, melyet Áder János köztársasági elnök október 2-ára írt ki. A hivatal munkatársainak fel kell készülniük ennek lebonyolítására. Csepel és Soroksár egy választókerületet alkot, tehát a két kerületnek együtt kell működnie, így ebben az időszakban minden munkatársa szükség lesz. ● Csarnai

NYÁRI SZÜNET

A polgármesteri hivatal – a szokásos rendnek megfelelően – **augusztus 1-jétől 21-éig közigazgatási szünetet** tart. Ebben az időszakban általános ügyfélfogadás nincs. Halasztást nem tűrő esetekben az ügyfélszolgálaton és az anyakönyvi hivatalban az ügyintézés ügyeleti rendszerben történik (belépés a Szent Imre tér 10. szám alatti főbejáraton). A hivatal többi szervezeti egységénél – az ügymenet folyamatosságának biztosítása mellett – a félfogadás szünetel.



Határtalan adomány

A Határtalanul program keretében több csepeli iskola diákjai jártak már Székelyföldön, ahonnan élményekkel gazdagon tértek haza. A Herman Ottó általános iskola diákjai most ajándékgyűjtést szerveztek az Erdélyben élő tusnádi kortársaik számára. A gyerekek – szüleik segítségével – többdoboznyi tankönyvet és egyéb iskolai segédeszközt gyűjtöttek össze, melyeket Morovik Attila alpolgármester vett át a csepeli önkormányzat nevében.

A több száz könyvet Borbély Lénárd, Csepel polgármestere adta át Varga Attilának (képünkön), aki a szállást biz-

tosította a gyerekek ott tartózkodása idején, és aki a megfelelő helyre juttatja el az adományt. Borbély Lénárd elmondta:

büszkeséggel tölti el, hogy a gyerekek gondolnak a náluk nehezebb körülmények között élő magyar diáktársaikra.



Őstermelők a piacon

Három család, akikkel mindennap találkozhatunk a Csepeli Piacon, három család, akiknek a termékei biztosan megtalálhatóak az asztalunkon. Családi gazdaságukban zöldségek, gyümölcsök és növények termesztésével foglalkoznak, s amikor nem a földeken dolgoznak, a Csepeli Piacon árulják termékeiket.

A **Tímári család** 1992 óta gazdálkodik Alsónémediben, körülbelül négy hektár területen. Fő profiljuk a burgonya, a csemegekukorica, a hagyma és a cékla. Gyönyörű, nagy szemű krumplik kerülnek a piacra: ennek titka a sok locsolás és a permetezés a rovarok és gomba ellen. Az április elején vetett csemegekukorica édes és zamatos: a napokban megkezdték a permetezését, hogy védjék a kukacok és bogarak ellen. Két-három héten belül a piacra kerül. Céklát is ültettek, amit augusztusban kereshetnek majd a vásárlók a piacon. A Tímári család termékei mindig frissek és zamatosak, sok az állandó vásárlójuk.



Tímáriéknak sok állandó vásárlójuk van

Ifjabb Tóth Péter családi gazdasága Csepel határában bújik meg. Már a nagyszülei is növénytermesztésből éltek, a család hatvan éve dolgozik a gazdaságban. Tóth Péterék egynyári virággal és zöldségtermeléssel foglalkoznak: többek között fejessalátát, kelkáposztát, karalábét, sárgarépát vásárolhatunk nála.

A **Kucsera házaspár** Dabason gazdálkodik, 29 éve árulnak a Csepeli Piacon. Termékeik vegyszermentes biozöldségek, a jó minőségű talajon, a szerves trágyán és a tiszta vízen kívül mást nem kapnak. Paprikát, paradicsomot, gyökérezöldséget és hagymát termesztenek. Szeretik a földet, szeretnek gazdálkodni, zöldséget és gyümölcsöt termeszteni.

Kint jártunk a földeken, saját szemünkkel tapasztaltuk, hogy a föld és a földművelés szeretete az igazi garancia az őstermelők finom és friss áruira. Az erről készült kisfilmet megtekinthetik a www.csepelipiac.hu és a Csepeli Piac Facebook-oldalán.



Hatvan éve gazdálkodik a Tóth család



Kucseráék biozöldséget termelnek

Állások a Városgazdánál

A zöldterület-fenntartási osztály munkatársakat keres az alábbi munkakörökbe: **ÉPÍTÉSVEZETŐ, FŰKASZÁS, KERTÉSZ, AUTÓSZERELŐ, KISGÉPSZERELŐ, GÉPJÁRMŰVEZETŐ, KERTÉSZETI GÉPKEZELŐ**

A hulladékkezelési és ótkarbantartási osztály munkatársakat keres az alábbi munkakörökbe: **ÚTKARBANTARTÓ SEGÉDMUNKÁS, BONTÁSI SEGÉDMUNKÁS, PARKŐR, HULLADÉKGYŰJTŐ SEGÉDMUNKÁS**

A *faipari* osztály munkatársat keres az alábbi munkakörökbe: **ASSZISZTENS**

Bővebb információ: www.varosgazda.eu

KALÓZOS JÁTSZÓTÉR: HÉTFŐNKÉNT KARBANTARTÁS

A Hollandi úton található kalózhajós játszótér és pihenőpark karbantartás miatt, minden hétfőn 8 és 15 óra között zárva tart. A karbantartási időben türelmüket és megértésüket kérjük! Köszönjük együttműködésüket.

Csepeli Városgazda
Közhasznú Nonprofit Zrt.

Lomtalanítás volt Csepelen



fotó: Tóth Beáta

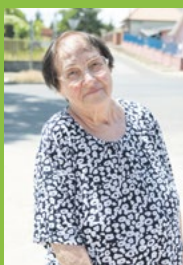
Csepelen június 29-étől július 11-éig tartott a lomtalanítás, amely most sem múlt el szabálysértések nélkül, noha a szabályok szigorítása eredményeként némiképp javult a

helyzet. A legnagyobb gondot az úgynevezett „lomisok” jelentik, akik rendre megjelennek azokon a helyeken, ahol felgyülemlik az elszállításra váró kacat.

Péterfalvi Tamás: „Felháborító, ami a lomtalanítás idején történik. Folyamatosan pakolták ki a kacatokat, holott csak egy nappal korábban szabadna az utcákra kitenni a lomokat. Általában este 11 óra körül fekszem le, de a lomisok még akkor is nagy ricsajt csaptak. Szerintem a lomtalanítást egy zárt helyen kéne végezni, ahová beléptetőkapukon keresztül lehetne behordani a kacatokat.”



Gáli Endréné: „A Királyerdőben lakom. Én magam ritkán teszek ki bármit is az utcára lomtalanítás idején. A lomisok annyira nem zavarnak; kiválogatják, amire szükségük van, aztán továbbállnak. Szerintem most kisebb volt a felfordulás, mint régebben. A kukások gyorsan elhordták a lomokat, és helyreállt a rend.”



A Királyerdőben jártunk a lomtalanítás idején. Egy-egy helyen hatalmas kupacokban tornyosultak a különféle limlomok, bútordarabok, elhasznált tárgyak. Körülöttük pedig a már említett „lomisok” tanyáztak. Talán a legnagyobb lomhalom a Királyerdei Művelődési Ház melletti szabad parkolóban gyűlt össze. Jól látható volt, hogy a veszélyes hulladéknak számító festékeket, gyógyszereket, gumiabroncsokat is kitétek az emberek. A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. munkatársai egyre-másra szállították el a hulladékot, de csak több forduló után csökkent a temérdek szemét.

Veszelka László, a csepeli közterület-felügyelet megbízott igazgatóhelyettese elmondta, noha a szigorúbb szabályok miatt már kisebb a felfordulás a lomtalanítás idején, az idén is a tavalyihoz hasonló gondokkal küzdöttek. A „lomisok” előre tudják, hol tartanak lomtalanítást az országban vagy Budapesten, aztán ellepik a környéket. Többségük nem csepeli, hanem az ország vagy a főváros különféle részeiről gyűlnek össze. S hogy mit tehetnek ellenük?

„A jogszabályok értelmében a lomtalanítás idején az utcára kihordott kacatok tulajdo-

MIT TEHETNEK A LAKÓK?

Bár az ideai lomtalanítás már lezajlott a kerületben, a következő információk fontosak lehetnek: ha valaki szabálysértést tapasztal, hívja a csepeli közterület-felügyelet éjjel-nappal hívható telefonszámát (278-0150). A közterület-felügyelők csak tettenérés esetén intézkedhetnek, ezért fontos, hogy időben tájékoztassák őket. Segítség, ha felírják a gyanús gépjármű rendszámát vagy más módon adnak pontos tájékoztatást a közrendet zavaró esetről.

nosa a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. A rendőrség eljárást indíthat azok ellen, akik a lomot megdezsmálják, ez ugyanis tulajdon elleni szabálysértésnek minősül. Szoros együttműködésben dolgozunk a rendőrséggel, ha ilyen esetet észlelünk, azonnal értesítjük őket és kitérésükig visszatartjuk az elkövetőket. A közterület-felügyelet helyszíni szabálysértési bírságot szabhat ki, ha a lomizóknak nincs területfoglalási engedélyük vagy vétenek a köztisztasági szabályok ellen. Az sem megengedett, hogy más helyekről Csepelre hordják a szemetet. Ha ezt észleljük, a szállítótól elkérjük a lakcímkártyáját. A bírság összege 5-50 ezer forint között lehet. Nem egy esetben szabunk ki bírságot, de a tettenérés nem könnyű” – véli Veszelka László.

A Királyerdei Művelődési Ház parkolójában, a szeméthegek között lomisokat is megkérdeztünk, de csak név nélkül mondták a magukét.

„Azért vagyunk itt, hátha találunk valamit. Tizenhat éve lomizok, eddig szerencsém volt” – mondja egy középkorú férfi. Azt mondja, már megbüntették tízezer forintra, de kifizetni nem tudja, majd ledolgozza közmunkán. ● Csarnai Attila

SZEPTEMBERI IDŐPONT

A Táncsics Mihály utcában folyó gázvezeték-rekonstrukció munkálatai és a felpályás út zár miatt a Táncsics Mihály utca Károli Gáspár és Katona József utca közötti szakaszán a lomtalanításra 2016. szeptember 19-én kerül sor. Addig ne helyezték ki a feleslegessé vált holmikat, az FKF nem szállítja el.

EGYHÁZI ÉLET

Szakítsunk időt az élethez

Itt a nyár: a szabadságok, a pihenés ideje. Általában sok tervünk van, amit őszig szeretnénk megvalósítani. Terveink, melyek igazából csak a lemaradt feladataink bepótlását jelentik, vagy terveink, melyek a kikapcsolódásra, kapcsolataink ápolására vonatkoznak? Ahogy a hétvége is gyakran válik a felhalmozódott házi- vagy egyéb munka ledolgozására, úgy a nyár is válhat a nagyobb lemaradások behozására alkalmas idővé. De valóban jól gondolkodunk?

P. Henri Boulad jezsuita atya Az idő bölcsessége című írásában hasznos tanácsokkal szolgál nyári terveink átgondolására: „Sajnos, sokan vannak közöttünk, akik az idegzeti és lelki kikapcsolódás drága pillanatát mindig halogatják, végül teljesen feladják és elfelejtik, mert idő erre eleve nem áll rendelkezésre. Valójában soha senki sem fog munkája végére érni, egyetlen hivatásban sem állíthatja valaki, hogy maradéktalanul elvégezte a munkáját. Aki ezt az időpontot ki akarja várni, hogy azután majd »élni kezdjen«, az sohasem fog élni kezdeni! A bölcs ember tudja, hogy az élethez neki magának kell időt biztosítania, mert senki más nem fogja azt odaadni neki.”

Kapkodunk, miközben a testi, lelki kimerültség miatt – talán – hibát hibára halmozunk, és elrohanunk az igazán lényeges mellett! Mert mindez a család, a barátság és saját feltöltődésünk rovására megy! Időt szánunk rá, hogy megtankoljuk autónkat, és egyértelmű, hogy mobiltelefonunk sem működik feltöltés nélkül. „A barátság és a szeretet időt kíván.” Sajnos ezt gyakran elfelejtjük, pedig ez az idő egész életünket meghatározza! „Korunk az ideges zavarok, a depressziók és neurózisok kora, a rosszkedv és az agressziók kora, pedig milyen egyszerű lenne másképpen és jobban élni!” Jó lenne igazán odafigyelni egymásra, és komolyan venni saját feltöltődésünket is: „Szakítsunk időt az élethez!”

● Sztancsikné Losonci Tímea
római katolikus lelkipásztori munkatárs

Szobrok, jelképek



fotó: GM

Szimbólumok címmel nyílt meg a Képző- és Iparművészeti Szövetség szobrász szakosztályának képzőművészeti kiállítása a Csepel Galériában. Urbán Ágnes művészettörténész, a Képző- és Iparművészeti Szövetség főtájkára elmondta: a kiállításon huszonöt művész alkotása látható, amelyek a kortárs magyar szobrászatot reprezentálják. A szimbólumok különös jelentéssel bírnak, mivel az emberi lélek mélységét tükrözik. A jelképek megjelennek a mindennapjainkban, de a vallásokban, művészetekben még inkább megfigyelhető az alkalmazásuk.

Blaskó János szobrász alkotásának címe Makro- és mikrovilág. A művész azt mondta róla, hogy a bronzból és márványból készült szobor évtizedekig készült, és a repülést, a gondolatok szárnyalását jelképezi. Blaskó János ismert alkotó Csepelen, hiszen a Görgey téren álló Petőfi-szobrot szintén ő készítette. Alkotását még 1983-ban állították fel Csepelen, de csak néhány évvel ezelőtt került a mostani helyére. A művész tervei között szerepel, hogy elkészíti Görgey Artúr bronz lovas szobrát is.

A kiállítást augusztus 19-éig tekinthetik meg az érdeklődők hétfőtől csütörtökig 9 és 16 óra között, pénteken előzetes bejelentkezés alapján. ● Csarnai Attila

Az áldozatokra emlékeztek



fotó: GM

A csepeli Nefelejcs utcai izraelita temetőben tartott megemlékezést a Budapesti Zsidó Hitközség dél-pesti körzete július 3-án, a deportálások 72. évfordulóján. Az eseményen Kerényiné Rippner Zsuzsanna, a BZSH dél-pesti körzetének elnöke szolt az emlékezés fontosságáról, ezt követően pedig a megemlékezés kavicsait helyezték el a jelenlévők az emlékfalnál.

Különleges bútorok gyerekrajzokkal



A Csepeli AMI ifjú alkotói – a Csepeli Városkép Kft. felkérésére – egy nagy asztalt és két padot dekoráltak, festettek ki a kerületre jellemző motívumokkal. Így a települést reprezentáló kitelepülések alkalmával lesz olyan bútor, ami – eredeti funkciója mellett – különleges módon mutatja be a kerület látnivalóit és a helyi gyerekek tudását, ügyességét.

„A motívumgyűjtés során előkerültek lakóhelyünk építményei, szobrai, régi járművek, azok a jellegzetes helyek, ahol ma is megfordulunk. A gyerekek azokat a részleteket dolgozták ki önállóan, amiket szeretnek, szívesen megmutatnak Csepelen. Így volt, aki a Csepel teherautót, volt, aki a Duna-partot és annak élővilágát festette meg” – mondta el Dékányné Varga Krisztina, a Csepeli AMI művésztanára.

A gyerekek nagyszerű munkát végeztek – a nyári toborzásuk idején készültek a rajzok –, amit az önkormányzat standbelépővel köszön meg nekik.

AZ ALKOTÁSOK KÉSZÍTŐI

Fidel Béda 1. osztályos, Fidel Ajsa, Besenyődi Petra 3. osztályos, Himer Anna, Somogyvári Szonja, Bige Laura 6. osztályos, Árvai Jázmin 7. osztályos, Lengyel Árpád 8. osztályos diákok (**Vermes Miklós Általános Iskola**); Kovács Tünde 3. osztályos, Major-Sasvári Bence és Toldi Máté 4. osztályos tanulók. (**Kölcsey Ferenc Általános Iskola**); Szabados Kata 11. osztályos (**Jaschik Álmos Művészeti Szakközépiskola**); Dékányné Varga Krisztina, a Csepeli AMI művésztanára

Geröly Tibor Prokop-díjas

Prokop Péter-díjat kapott Geröly Tibor, a Művészetbarátok Egyesületének elnöke a magyar kultúra és művészet ápolásáért végzett tevékenységéért, valamint – Prokop Péter elkötelezett híveként – a mester művészetének megismertetéséért, emléke fenntartásáért.

Az elismerést dr. Varga Lajos püspök, az alapítvány fővédnöke adta át az Erdei Éva Galériában június 27-én.



Sokszínűség, harmónia

A Csepeli Alkotó Fórum és barátai éves kiállításának a Nagy Imre Általános Művelődési Központ Galériája adott otthont. A július elsején megnyílt Anno Domini MMXVI tárlatot 16 éve rendezik meg a kerületben.

Igényesség, hagyományápolás és hagyományteremtés, nyitottság a csoport legfőbb jellemzői, összetartó ereje a szeretet – hangsúlyozta Erdei Kvasznay Éva művészetszervező-képzőművész, a Csepeli Alkotó Fórum elnöke hozzátéve: a művészcsoporthoz olyan alkotóközösség, amely szisztematikusan építkezik, és évente bemutatja azokat az értékeket, melyeket teremtett. Az ÁMK galériája 2013 óta biztosít helyet a kiállításnak.

A tárlat július 29-éig tekinthető meg hétfőtől péntekig, 10 és 18 óra között.



Vérükben van a siker



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Babinyecz József, Ákos, Babinyeczné Tusai Brigitta, Anna és ifj. Babinyecz József

A Babinyecz család futásban verhetetlen. Aki rendszeres látogatója vagy résztvevője a csepeli futóversenyeknek, jól tudja, hogy kerületünkben nem lehet úgy futóversenyt rendezni – legyen az diákolimpia, „Fut a Csepel” vagy mezei bajnokság – hogy azt ne **Babinyecz Ákos** és **Babinyecz Anna** nyerné meg.

A Babinyecz családban mindenki már gyermekkortól kezdve be van oltva a futás szeretete iránt. **A nagypapa, Babinyecz József**, a Csepeli Diák Atlétikai Klub elnöke a sport iránti vonzalmát édesapjától örökölte, aki főként a hadseregben atletizált. Édesapja profi sportolói álmát már ő valósította meg: a kecskeméti Katona József Gimnáziumban kezdett atletizálni, majd húszévesen a BEAC-hoz került. 21 évesen már kétszeres utánpótlás-ranglistavezető volt 3 és 5 ezer méteren. Csepelre a katonaság után szerződött. Három alkalommal volt magyar ranglistavezető, kétszer (1973-ban és 1977-ben) maratoni futásban. Aktív sportolói pályafutását 1977-ben fejezte be, de veterán sportolóként is eredményesen szerepelt. Több első és dobogós helyezést ért el, mégis a legértékesebbnek a New York-i maratnon elért negyedik helyét tartja. Edzői sikereinek felsorolását, sportdiplomáciában kifejtett tevékenységét oldalakon keresztül lehetne sorolni. Tanítványai nevéhez 156 magyar

bajnoki cím és 43 egyéni országos csúcs fűződik, közülük húsz a mai napig is fennáll. Egyik legeredményesebb tanítványa Varga Judit, aki 2002-ben és 2003-ban bekerült a Nemzetközi Atlétikai Szövetség világranglistájának első száz versenyzője közé. Ez a teljesítmény azóta is egyedülálló a magyar atlétikában. Babinyecz József a több mint negyven évvel ezelőtti eredményeivel toronymagasan a legjobb magyar közép- és hosszútávfutó lenne.

Fia, ifj. Babinyecz József 1500 méter és 5000 méter közötti távokon 12-szeres országos egyéni bajnok lett különböző korcsoportokban. Sérülések miatt profi pályafutását sajnos korán abba kellett hagynia. Visszavonulása után egyik szenvedélye a canicross, a kutyás terepfutás lett. A sportág szeretetét feleségének és gyermekeinek is átadta, a versenyekre együtt utaznak. Ákos 2014-ben a franciaországi Canicross Eb-n a 14 éven aluliak korcsoportjában Európa-bajnok lett. A tavalyi skóciai versenyre a nagy távolság miatt nem tudtak elmenni, de idén Csehországban rajthoz állnak.

Édesanyjuk, Babinyeczné Tusai Brigitta 14 éves volt, amikor Babinyecz József lett az edzője. 15 évesen ért el először korosztályos magyar csúcst. 19 évesen az ausztráliai ifjúsági világbajnokságon 1500 méteren olyan eredménnyel lett hatodik,

amely ma is fennálló országos ifjúsági csúcs. 21 évesen már a magyar közép-, hosszútávfutók közül a felnőtt világranglistán a legelőkelőbb helyen volt. Tusai Brigitta elmondta, a család – az időjárástól függetlenül – minden hétvégén együtt fut, ami olyan természetes tevékenység a gyerekeknek, mint másnak lemenni a játszótérre. A gyerekek nem csak a síkfutásban, hanem az atlétika egyéb sportágaiban is jeleskednek: a gátfutást, a távolugrást, a dobást is gyakorolják, emellett úsznak és kerékpároznak is. Babinyecz József szerint fontos, hogy jó alapokat kapjanak, nem szabad csak a futásra koncentrálni. Most az alapokat kell lerakni náluk, a sikerek csak 18-20 éves korukban lesznek fontosak. „Nem erőltetünk rájuk semmit. A gyerekek élvezik a futást, a versenyeket, tehetségesek, eredményesek a futásban, szakmailag nagyon jó úton vannak” – mondja édesapjuk, ifj. Babinyecz József.

Babinyecz Anna eddigi fejlődése eredményes jövőt ígér: egy tavaszi dortmundi nemzetközi versenyen minden idők legjobb magyar eredményét futotta 800 méteren, viszont a fiatal kora (11 éves) miatt ezt az eredményt még nem tartják nyilván. Testvérehez hasonlóan ő is Európa-bajnok lett a franciaországi canicross versenyen, a 10 év alattiak kategóriájában. „A gyerekek minden verseny előtt fejben lefutják a versenytávot, így a versenyen pontosan tudják, mikor mit kell tenniük, hogyan kell beosztani az erejüket. Ezt a képességet nem lehet tanítani, ezt érezni kell” – mondja Brigitta, amire Anna egyetértően bólint. „Az elején visszafogottan kell futni és a végén kell hajrázni.”

Ákos és Anna sportolói példaképe az édesanyjuk, amire Brigitta úgy válaszol, hogy a gyerekek abban a szerencsés helyzetben voltak, hogy aktív pályafutása alatt még látták őt versenyezni.

A családi futásokra, kerékpározásokra néha még a nagypapa is velük tart. „Most már mind a két unokám le hagy engem, de ez így van rendjén” – teszi hozzá mosolyogva.

Ákos és Anna fiatalon elért eredményeik alapján biztosan lehetünk abban, hogy a Csepeli Diák Atlétikai Klub két büszkének nevét hamarosan az egész ország ismerni fogja.

● **Lass Gábor**

NÉPSZAVAZÁS 2016
a kényszerbetelepítés ellen

**Üzenjünk
Brüsszelnek,
hogy ők is
megértsék!**

ÁMK

NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepeiamk.hu



Zumba
hétfő, szerda: 18.00–19.00,
vezeti: Pinelli Andrea

Könyvtár
Csepeli nagyik a neten!
Ingyenes internetezési lehetőség
nyug-díjasoknak!
Nyitvatartási időben, a használat
feltétele: könyvtári tagság

Info Pont
Várunk, ha információra, telefonszámokra,
útbaigazításra, programajánlatokra
van szükséged, barátaiddal be akarsz ülni
valahová egy kis beszélgetésre, problémáid
megoldásához szakemberek segítségét
kívánod igénybe venni.

Nyári nyitvatartás:
Közművelődés:
hétköznapokon 12.00–18.00;
15.00-ig a főbejáraton lehet bejönni.
Szombaton: zárva
Könyvtár: keddtől péntekig
13.00–18.00;
szombaton: zárva

Programjainkról, csoportjainkról szívesen
adunk információt honlapunkon:
www.csepeiamk.hu
Facebook-oldalunkon és telefonon:
420-7874

KIÁLLÍTÁS

2016 július 1-én nyílt az ANNO DOMINI
kiállítás. A tárlat július 29-ig tekint-
hető meg.

TÁRSASJÁTÉK-KEDVELŐK KLUBJA
Várjuk a társasjáték kedvelő gyerekeket
minden szerdán 17 és 18 óra között.

TÁBOROK 2016
2016. július 25–29.: Sakk
2016. július 25–29.: Hiphop

További info és jelentkezés: 1/420-7874

CSOPORTJAINK NYÁRON

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Wing-tsun kung-fu
csütörtökönként: 17.30–19.00
Vezeti: Pataky Gábor

FELNŐTTEKNEK

**Meridián torna – „Élj száz évig
egészségesen”**
csütörtök 17.00–18.00
Ingyenes! Vezeti: Orbán Tamásné, Kati

Egy kis történelem

A nándorfehérvári diadal

A Hunyadi János, Kapisztrán János és Szilágyi Mihály vezette keresztény sereg 1456. július 22-én – éppen 560 éve – világra szóló győzelmet aratott Nándorfehérvár, az „ország kapuja” alatt. A diadalnak óriási szerepe volt abban, hogy a török hetven évig nem vezetett nagyobb hadjáratot Magyarország ellen. Hunyadi János – néhány héttel a győzelem után – a táborban kitört pestisjárvány áldozata lett. Még ugyanebben az évben elhunyt Kapisztrán János, az itáliai ferences barát is.

A pápa, III. Calixtus még a csata előtt rendelte el, hogy déli harangszó szólítsa imára a híveket a keresztény világban, hogy a török ellen harcolóként imádkozzanak. A nándorfehérvári diadal híre Európa számos városába a pápai imabullával egy időben, sőt sok helyre azt megelőzve érkezett meg. Így előfordult, hogy a harangokat a győzelem hírére kongatták meg, és a déli harangszó egybeforrta a nándorfehérvári csatával. Maga a pápa augusztus 6-án értesült a diadalról, és aznapra kihirdette az egyház új ünnepét, Jézus színeváltozását. A pápa bullájának is új értelmezést adott: „Minthogy Isten győzelemre segítette a keresztények fegyvereit, a déli harangszó alatt elmondott imák egyben a hálaadás imái legyenek.”

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

SETÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 2/1/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitvatartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

EZ(OKOS) klub

Legközelebb szeptember 14-én, 17 órától

Kanacsztacsata! Minden kedden kártya-klub 10 órától

Színházjegyvásárlás: szeptember 4-éig szünetel a könyvtárban.

Számítógépes tanfolyam idősebbek részére Jelentkezni lehet 20 óras (5 alkalom délelőtt) kezdő szintű internet-használati tanfolyamra, melynek díja: 70 év felett 2400 forint, 70 év alatti nyugdíjasok részére 2400 forint + könyvtári tagság (2150 forint). A következő számítógépes tanfolyam szeptember végén indul.

Tipp! Utazásokhoz: útleírások és útikönyvek széles választékával várjuk az érdeklődőket.

Gyerekeknek ajánljuk

Nem csak kötelező olvasmányok! Számos izgalmas, tartalmas gyermek- és ifjúsági könyvet kínálunk a szünidőre. 16 év alatt a könyvtári tagság ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 276-3512 telefonszámon.

Nyári nyitvatartás: június 13-ától augusztus 31-éig a következő: hétfő, szerda: 13-tól 19-ig; kedd, csütörtök, péntek: 10-től 16-ig; szombat: ZÁRVA! (változás: kedd-csütörtök és péntek)

Könyvtárunk egész nyáron nyitva lesz, szeretettel várjuk olvasni vágyó látogatóinkat.

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Kineziológiai Klub

Kéthetente szerdán, 16.30 órától. Családias hangulatú beszélgetés és előadások élet-

vezetési kérdésekről, érdekes témákról. A foglalkozásokat vezeti: Novák Ágnes kineziológus. Legközelebb szeptemberben találkozunk!

Játszunk együtt

A DélUtán Alapítvány társasjáték klubja szeretettel vár minden játszani szerető 9–99 éveset. Találkozhat új emberekkel, játszhat, beszélgethet. A játékot vezeti: Gubányi Gábor. **Időpont: a hónap minden első szerdáján, 14 órától.** A programok ingyenesek! **Nyári szünet augusztusban.**

Kéthetente új könyvek várják a kedves olvasókat!

Internetezési lehetőség, előző évi folyóiratok kedvezményes vására (3. Évezred, Burda, Kertbarát, Kismama, Természetgyógyász, stb.)

Nyári zárvatartás: augusztus 1. – szeptember 2.

Szeretettel várunk minden olvasót és új látogatót vidám és hasznos nyári olvasmányokkal is! **Kedvező lehetőség: 16 év alatt és 70 év felett ingyenes a beiratkozás.**

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve Facebookon keresse a Vénusz utcai könyvtárat.

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230.
www.fszek.hu/szentistvan
fszek2103@fszek.hu
Nyitvat: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

A könyvtár július 1-től július 31-ig zárva tart.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON
KULTURÁLIS KÖZPONT

1215 Bp., Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepeлимunkasotthon.hu
csmo@csmoa.hu

Program

Augusztus 20-a, 17 óra: Szent István-napi köszöntő – Magyar nótaműsor, Csepeli

Öregtáncosok Együttese, Hastánc bemutató, a műsor után az új kenyér megszegése.

Könyvtár

Tájékoztatjuk Önöket, hogy könyvtárunk júliusban zárva tart. **Augusztusban** hónapban csak **keddenként 8.00 – 18.00 óra között** fogadjuk látogatóinkat!

Szeptembertől a könyvtárunk nyitva tartása: hétfő: 13.00–16.00, kedd: 8.00–18.00, szerda: szünnap, csütörtök: 13.00–18.00, péntek: 10.00–16.00, szombat: zárva

Oktatás

OKJ dajka, gyógypedagógiai segítő, pedagógiai és családsegítő szakképzések
Az őszi ANGOL – NÉMET nyelvtanfolyamok szeptember 19-én indulnak. Beiratkozás: szeptember 13-14-15.

Klubok, szakkörök

Hiphoptanfolyam, Csepeli Táncgyűttes, Csemeték Óvodás Néptánc Csoport, Stemmer Ferenc Fotóklub, Csepeli Képzőművész Kör, Klasszikusbalett-iskola, Komplex Tánciskola, Alakformáló Torna Klub, ZumbaFitnesz, Hastáncklub, hathajója, zumba, gerinctorna, Pilates-torna, Sparring Boks Klub, Nyugdíjas Nosztalgiaklub, Szenior Táncklub

Szolgáltatás

JOGPONT + INGYENES JOGI TANÁCSADÁS – dr. Osztrovsky Zoltán – csütörtök: 16.00–18.00
Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombatig, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)
Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület – kedd, csütörtök: 16.00–18.00.

ORSZÁGOS és BUDAPESTI SZÍNHÁZAK, koncertek, fesztiválok jegyirodája: hétfő-csütörtök: 14.00–18.00, Béres Ria: 276-9523; 06-20/476-3189

A MUNKÁSOTTHON bérlet- és jegypénztára hétfő – péntek: 16.00–18.00 és az előadások előtt egy órával.

CSEPEL GALÉRIA

(Csete Balázs u. 15.), tel.: 278-0711

A Képző- és Iparművészeti Szövetség Szimbólumok című tárlata **augusztus 19-ig** látható.



fotó: Wikipédia

		A LEGNAGYOBB ADRIAI SZIGET	AUTÓPÁLYA RÉSE	NEM AMOTT, KÖZELEBB	LANKAD, ERNYED, NÉPIESEN	SPANYOL AUTÓJEL	AZ ELBA KÖZEPE!	TAGADÓ-SZÓ	NÁLA LEJEBB HELYEZ	KEMENCE-SEPRŰ, NÉPIESEN	KÍNAI PÉNZNEM	HAMIS, NEM VALÓDI	NORVÉG AUTÓJEL	MAURITÁNYAI VÁROS (atar)	SZTEVANOVITY ...; DAL-ÉNEKES	RÉGI NOMÁD NÉP TAGJAI	NEMZETI ÁLLAMIGAZGATÁSI KÖZPONT, RÖV.	ZÁGRÁB HATÁRAI!	
	MEGFEJTÉS, 1. R. MEGFEJTÉS, 2. R.																		I
ÓKORI SZÍRIAI SÉMI NÉP, ARAMEUS						A FOTELBE TELEPEDIK OREGON FŐVÁROSA							NEM CSAK EDDIG, TÁVOLABBRA! BERÁMÁZ						
LONDONI ÖRDÖGÖK!							MA, NÉPIESEN FINOMKODÓ					VUK NEVELŐJE DARUALAKÚ MADÁR							DEHOGY! TŰZTŐL KILYUKAD
A KARNIS VÉGEI!			FOSZTÓKÉPZŐ, -TLEN PÁRJA DAL, NÓTA					DAGÁLY, RÉGIESEN GK. BIZTOSÍTÁSFELE										VÍZŐZÓN LÍTIUM ÉS ASZTÁCIUM VEGYJELE	
AZ OXIGÉN VEGYJELE		SAVANYÍTÓ LÉ CSOKIS FÁNKFÉLE									URALKODNI KEZD! VITALITÁS			NICK ...; AM. SZÍNÉSZ SEMMIKOR NEM					
DALMÁT VÁROSKA ZADAR MELLETT				FR. FESTŐ (EDGAR) A TURINI ... (KOSSUTH)					ESZTENDŐS, TIZENKÉT HÓNAPOS						ELROMLIK AZ IZZÓ HÍRNÉV, TEKINTÉLY				
MAKKTERMŐ FAFAJTA					FEHÉR ÉPÍTŐANYAG SÚLYT MEGÁLLAPÍT				GONOSZTEVŐ RIZES ŰRŰHUS							A KOPONYÁBAN VAN AZ EGYIK IGEIDŐ			
GAZDÁRA TALÁL, MEGVESZIK						600, RÓMAI SZÁMMAL TEHER, RÉGIESEN			ORVOSI SZÓVAL OVUM TUNYA										KÖZÉPFÜL! FÉRFINÉV (JÚL. 2.)
ÁRIA KÖZEPE!			HULLÓCSILLAG-DARAB HÖLGYEK									MUZSIKA KÖZÉPDUNÁN-TÚLI, RÖV.							FOTÓ KÖZEPE! ESSEN HATÁRAI!
TANULÓ VEZETŐ JELE AZ AUTÓN		NOBILIS, ERÉNYES A RÁDIUM VEGYJELE						FÉRFINÉV (JÚL. 17.) A CÉRIUM VEGYJELE					TELT-KARCSÚ CAEN KÖZPONTJA!						
HELY, AMIRE A MÁGNES KIFEJTI HATÁSÁT							ÚTSZÉLI FOGADÓ LITER, RÖVIDEN							RÖVID, PRÉMES FELSŐ-KABÁT RÁDIUSZ, R.					
	T																		ÓVÁROS SZÉLEI!

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek egy-egy ajándécsomagot nyerhetnek. **A beküldési határidő: 2016. július 25.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkkel egy rendezvényre hívjuk fel figyelmeteket.

Mi lesz ez a program?

Vízszintes: 1. A rendezvény ideje (zárt betűk: L; J; S) 9. Celeb 10. Kevert ágya! 11. Lőre egyneműi! 12. Gúnár betűi keverve! 13. Baka fél! 17. Bútorkészítő 19. Betűkből, hangokból áll 20. Kisiskolást 22. Hajózást akadályozó képződmény, hordalék lerakódás a mederben 23. Fél szelet! 24. Becézett Erika 26. Nád végei! 27. Mottója

Függőleges: 1. Üreges rúd 2. Dunántúli megyeszékhely lakója 3. A földönkívüli 4. Pont kettő, vagy néhány 5. Kiejtett betű! 6. A méz is ilyen, ha csurgatják 7. Majdnem agár! 8. Liget, díszkert 12. Kis ág 14. Attól kezdve 15. Össze-vissza eladnak! 17. A rendezvény helye (T; M) 18. Ilyen a tengervíz 21. Összetevő közepe! 25. A másik személyé 27. Irat fele! 28. Keserű csokoládé jelzője 29. Félig erre! 30. Helyhatározó rag (-on és -ön „társa”)

Előző rejtvényünk megfejtése: **Labdarúgó EB**

1	2	3	4	5	6	7	8	
9					10			
11					12			
	13	14		15			16	
17						18		
19				20			21	
22						23		
24					25			
26			27		28		29	30

Sorsoltunk! A júniusi 30-ai skandináv rejtvény nyertese: Tótok Istvánné 1213 Budapest, Szent László u. A gyerekrejtvény nyertese: Széplaki Evelin 1211 Budapest, Kossuth Lajos u. Nyereményük egy-egy ajándécsomag, mely szerkesztőségünkben vehető át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban
 Felelős kiadó: Csepeli Városképző Kft., info@csepelivaroskep.hu
 Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.
 (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondó
 A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.
 Lapigazgató: Szentesi Zöldi László

A lap elkészítésében közreműködtek: Mágner Judit (olvasószerkesztés, tördelés), Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika
 Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse
 Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató
 Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711
 ISSN 2062-3585
 Következő számunk 2016. július 28-án, csütörtökön jelenik meg.

Tippek, tanácsok kánikula idejére

Ezen a nyáron is volt már részünk kánikulai napokban, s valószínűleg lesznek még nagyon meleg időszakok. Hogyan készüljünk át a hőségriadót?

- **Igyunk legalább 4-5 pohárral többet!** Hőségriadó idején a napi ajánlott 1,5-2 liter folyadéknál jóval többre van szükségünk. Különösen igaz ez azokra, akik nem egy hűvös szobában, hanem a szabadban dolgoznak.
- Tény, hogy **a víz a folyadékbevitel legjobb forrása**, de jó, ha minél változatosabb italokkal biztosítjuk a szervezet számára szükséges folyadékmennyiséget. Limonádét vagy zöldség- és gyümölcssturmixokat is készíthetünk.
- **Gyümölcs minden mennyiségben!** Folyadékot nem csak italok, de ételek formájában is fogyaszthatunk. A gyümölcsök túlnyomó többsége nagy víztar-

talommal bír, például a dinnye kilencven százaléka vízből áll.

- **A meleg ételek, italok segíthetnek a forróság elviselésében.** Egy meleg leves fogyasztása „önhűtő” reakciót vált ki szervezetünkben, ami által kellemesebb „klímát” teremthetünk magunknak.
- **Túlsúly esetén** víz és könnyű ételek kerüljenek az asztalra! Ezenfelül a túlsúlyosak különösen óvakodjanak a túlzott fizikai megterheléstől és a tartós, napon való tartózkodástól, ugyanis a túlsúly tovább nehezíti a szervezet meleghez történő alkalmazkodását.
- **Sportolás esetén igyunk többet, mert ilyenkor még nagyobb a folyadékvesztés.** Sportolóknak kifejezetten ajánlott az izotóniás italok fogyasztása. Folyadékot nemcsak edzés előtt és után, de edzés közben is rendszeres időközönként kell inni!

- Az **időskorúak**, valamint a **várandósság és a szoptatás időszakában lévő** különösen figyeljenek a folyadék pótlására, mivel nekik az átlagosnál egyébként is többet kell inniük! Bizonyos speciális állapotok, mint egyes vese-, valamint szív-érrendszeri betegségek idején szintén fokozottan kell ügyelni a hőség révén elvesztett folyadék pótlására.



Foto: pixabay

CSEPELEN IS MAGASABB FOKOZATBA KAPCSOLHATNAK A SZÁMÍTÓGÉPEK

Ide is megérkezik a Telekom még gyorsabb internetezést nyújtó fejlesztése

Megkezdődött Csepel egyes részein a Telekom nagysebességű, szélessávú internet szolgáltatásának kiépítése. Immáron a csepeli Telekom előfizetők is élvezhetik az eddigieknél még gyorsabb internet minden előnyét, például az interaktív tévé szolgáltatást.

A Telekom fejlesztéseinek eredményeként országsszerte tavaly, az előzetes terveket is felülmúlva, 464 000 háztartás számára vált elérhetővé a nagysebességű szélessávú internet év végéig. A menet azonban itt nem áll meg, 2016 végére a Telekom célja, hogy újabb, több mint fél millió háztartásba juttassa el az internetezés élményének új korszakát. A csepeli lakosokat is érinti majd a fejlesztés, így év végéig több, mint 8700 itteni háztartás számára nyílik meg a lehetőség, hogy használhassa majd a szupergyors technológiát.

Milyen élményeket kínál az új hálózat a csepeliek számára?

- **Elsősorban szupergyors internetet, gyorsabban betöltődő weboldallal, jobb letöltési sebességgel;** olyan érzést, mintha magasabb fokozatba kapcsolnának a számítógépek. Ez pedig egyszerűbb kapcsolattartást, gyors

és biztos kép- és videóletöltést és -megosztást is jelent. Hamarabb letöltődnek az emailek, egyszerűbben és élvezetesebben használhatják majd ez előfizetők a közösségi oldalakat.

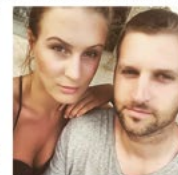
- **Rengeteg TV-csatornát, szélesebb csatornaválasztékkal, valamint több képernyőn is elérhető filmkölcsonzést.** Csepelen is élvezhetővé válik az interaktív tévézés számos már meglévő funkciója, mint például a megállítható és visszatekerhető élő adás, a felvehető élő adás, az elektronikus műsorújság, vagy a tévé képernyőjén elérhető változatos interaktív alkalmazások.

- **Prosperáló vállalkozásokat, mert a szélessávú internet kínálta előnyökből a helyi vállalkozások is profitálnak,** hiszen gyorsabbá, rugalmasabbá válik működésük, javul a versenyképességük.

A szélessávú hálózat kiépítésével párhuzamosan, folytatódik a 4G hálózat bővítése is, amely már meghaladta a 97%-os kültéri lakossági lefedettséget. A Telekom otthoni- és mobil internetszolgáltatása így már együtt nyújtanak feledhetetlen élményeket minden csepeli számára.

További információ a fejlesztésekről a telekom.hu/fejleszttes weboldalon olvasható.

Az internetet rengeteg mindenre lehet használni. Tucatnyi hasznos információt találunk rajta, valamint játékokat, ingyenes letöltéseket is. Én, személy szerint az internetet munkáim során is nagyon jól ki tudom használni. Az online marketing az a terület, amit vállalkozásaimban előszere-ttel hasznosítok. Ezáltal vevőket, érdeklődőket tudok behozni a hagyományos „offline” üzleteimbe. Talán a legjobb dolog ami történt velem az internetnek köszönhetően az volt, hogy a jelenlegi párommal egy online társakersőn találtunk egymásra. Ma már az interneten foglaljuk le a mozijegyet, repülőjegyet, sőt az idei nyaralásunkat is a neten intéztük. Ezekhez természetesen kell egy gyors internet is és nekünk ez a TELEKOM!



Ákos (32) és Frida (25)





Hidraulika tömlő roppantás



SEMPERIT

Csapágyak



FAG ZKL CX

Szerszámok



Triumph BEARGRIP

CSEPELI ÜZLETÜNK

MINŐSÉGI MEGOLDÁSOK

★★★★ **JENOX** ★★★★★

professional tools **Triumph** www.jenox.hu

Szerszámok

Akkumulátorok

Keresd termékeinket webshopunkon!

Nézz szét Webshopunkban!

www.jenox.hu

Telefon: +36 1 878 1999
Email: csepel@jenox.hu

H-P: 7.30-16.30
SZ.: 9.00-12.00

Címünk: II. Rákóczi Ferenc út 107-115.
(Karácsony Sándor utcai hév megálló)

JENOX

MINŐSÉGI MEGOLDÁSOK

ISO 9001

MADE IN GERMANY

SEMPERIT tömlők









MADE IN GERMANY

HIDRAULIKA TÖMLŐ ROPPANTÁS AZONNAL!

www.berbenbutor.hu



Midlum sarok



Waves sarokülőgarnitúra

Az akció a készlet erejéig érvényes!



Polly sarok



Carla franciaágy



K160 kanapé



Flóra heverő
55.000 Ft

ORTOPÉD
GYÓGY -
Vákuummatracok



Alaska szekrényisor



Miami Gardrób



Wanted kanapé

BERBEN

Bútor

Tel.: 20-427-37-85
Nyitva tartás: H-P: 9:00-17:00;
Szo.: 9:00-14:00
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a

30 ÉVES

a



30% ENGEDMÉNY

MINDEN HÉTKÖZNAP 18 ÓRÁTÓL
ELVITELRE, TÖBBFÉLE SÜTEMÉNYRE

30% ENGEDMÉNY

MINDEN HÓNAP ELSŐ HÉTFŐJÉN
A TÖLCSÉRES ÉS ELVITT FAGYLALTOKRA

LORD MIGNON

ALAPÍTVÁ: 1986

CUKRÁSZDA

Csepel, Kossuth Lajos u. 48-50.
Nyitva 10-19 óráig, nyáron 20 óráig

Kövess minket a
Facebookon!

Hulladékkezeléssel foglalkozó cég keres csepeli telephelyére egy fő **Gépkocsivezetőt** elsősorban multiliftes teherautóra

Elvárások: C + E kategóriás jogosítvány; Nehézgépkezelői jogosítvány; Emelőgép-kezelői szakképesítés (4374 konténeremelő gépcso.); GK1 kártya; Digitális tachográf kártya; min. 2-5 év gyakorlati tapasztalat

Előny: Tömörítőautón szerzett gyakorlati tapasztalat; Emelőgép-kezelői szakképesítés, 3627 gépcsoportra; Emelőhátfalas autón szerzett gyakorlati tapasztalat; Emelőgép-kezelői szakképesítés 4213 gépcsoportra

Amit nyújtunk: Versenyképes jövedelem; Teljesítményösztönző bónusz; Cafetéria

Jelentkezés: Amennyiben hirdetésünk felkeltette az érdeklődését, küldje el fényképes önéletrajzát elektronikus úton a **peter.horvath@duparec.hu** e-mail címre.



APRÓHIRDETÉSEK

CSERE

IX. kerület Vágóhid u.-ban önkormányzati, 28 nm-es lakóterű + sufni, egyedi fűtésű, földszintes lakást cserélnék Csepelire.
Érdeklődni: 06-30-467-8432

ÁLLÁS

NEMZETKÖZI közúti szállítványozással foglalkozó cég keres adminisztrátor-bonyolítói munkakörbe érettségizett, legalább középszinten angolul beszélő, a számítógépet felhasználói szinten jól ismerő, nemdohányzó fiatal hölgyet (lehet kezdő is) azonnali belépéssel csepeli munkahelyre! Fényképes magyar és angol nyelvű önéletrajzokat kérem elküldeni az alábbi e-mail címre: cc@continentalcargo.hu

GYÓGYSZERGYÁRI TAKARÍTÓKAT keresünk teljes munkaidőben 3 műszakban. Munkavégzés: X. kerület. Elvárás: szakmai tapasztalat. Ajánlatunk: megbízható munkahely, pluszmunka-lehetőség. 0630/841-0585, gyogyszergyarallas@gmail.com

3 FŐ női (nem dohányzó) munkaerőt keresek! Totó-lottó, lóverseny terminálkezelő - pultos gyakorlattal. Terminál kezelői vizsga hiányában, annak megszerzésének költségét fizetem!
T.: 06-30-9480-853

CSEPELI telephelyű klímás cég autó és épületklíma szerelői munkakörbe, nem dohányzó kollégát keres. Érd: 0670-310-85-74

TELJES munkaidőben keresünk középkorú hölgyet kereskedelmi cégbe. Feladatok: Számlák kezelése, áfa analitika, pénztár, bank, bérszámfejtés előkészítés könyvelőirodának. T.: 06-70-371-4784

TÁRSKERESŐ

MAGÁNYOS özvegy fiatalos idős hölgy párját keresi hasonló Úr személyében tartós kapcsolat reményében. Szeretetlenben élni! T.: 06-20-498-2424

ADÁS-VÉTEL

19-20. SZÁZADI magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbecslés. T.: 06-30-949-29-00
Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vendégek készpénzért. T.: 06-30-951-5322

KÉSZPÉNZFIZETÉssel vásárolok mindennemű régiséget, órákat, dísz tárgyakat, festményeket, könyveket, bútorokat, érmeket. Díjtalan kiszállással, becsléssel, hagyaték kiürítéssel. Jakab Dorina
06-20-365-1042

EGÉSZSÉG

HATHA YOGA, moderntánc gyermek/felnőtt, relaxáció, mozgás/táncterápia felnőtt/gyerek, szisztémás betegségekhez is, gerinctornák, pilates, nyújtások, magánórák, fitt-dance, salsa! Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55., T.: 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu; www.laskaitreningek.hu

TÁNC

SPECIÁLIS tréning gerincbántalmakra a Vitart Stúdióban folyamatosan, nyáron, kedd-szerda-csütörtök napokon, előzetes bejelentkezéssel, kérésére otthonában is! Vitart Stúdió Csepel 06-70-318-3077; 1212 Bp. Komáromi u. 55. linda@laskaitreningek.hu; www.laskaitreningek.hu

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázasok csőtörések megszüntetése. Központi fűtésszerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindenemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal.
Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

AJTÓK – ablakok javítása, passzítása, szigetelése, zárccseréje, zárbeállítás, festés- mázolás, tapétázás, parkettázás, burkolás, kőműves javítások, garanciával. T.: 06-1-276-1805, 06-20-410-7695

MOSÓGÉP gyorsszerviz minden típus, hétvégén is. javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással.
T.: 276-5118, 06-20-230-1443

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

ÉPÜLETKLÍMA telepítés, karbantartás, javítás, autóklima karbantartás házhoz megy.
T.: 06-20-440-0633; www.sturmklima.hu

SZOBAFESTŐT-kőművesburkoló, gipszkarton és villanyszerelő szakmunkást felveszünk.
T.: 06-20-998-2369, 06-20-998-2369

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:
hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig.

1215 Bp., Csete Balázs u. 15., info@csepelihirmondo.hu

ÉPÜLETKLÍMA

BEMUTATÓTERMÜNK: 1213 BP. SZENT ISTVÁN ÚT 246.

Nyitva tartás: H-P: 10:00-16:00

Telefon: +36 70-310-8574

Akcio: Galanz Arcus 2,6 kw Inverteres klímaberendezés br. 200.000 Ft helyett br. 160.000 Ft, A++ energiasztály

KLÍMASZERELÉS: 40.000 Ft-tól

KLÍMAKARBANTARTÁS: 15.000 Ft helyett 10.000 Ft



AUTÓKLÍMA

TÖLTÉS: 8990 Ft - JAVÍTÁS - KARBANTARTÁS

Telefon: +36 70-310-8574, +36 20-335-9143

www.clima.hu

e-mail: clima@clima.hu

BÉLI ÉS BÉLI KFT.

GAZPROM motorolaj bevezető áron,
10W40 4L 3990 Ft

Castrol, Total, elf, akció!

Tgk olaj, **10W40 20L 11 300 Ft + Áfa!**

**AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ
SZAKÜZLET**

**Autó és motor akkumulátorok
kedvezményel!**

1211 Budapest, Központi út 21-33.

Csepel Művek területén, a postával szemben

Tel: +36 30 936 00 22

+36 20 346 32 55

E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu www.skodaalkatreszoutlet.hu

KERESSÜK!

2016. június 21-én elveszett, Erdősor utcában a képen látható 1 éves hím, ivartalanított Berci névre hallgató házi macska.

Ismertető jelei: átlagtól hosszabb szőrű és nagyobb termetű (perzsa vérvonal), tappancsain a szőr teljesen fekete, farka az átlagtól lomposabb, mintázata is egyedi. Ha látta, befogadta, kérem jelezze.

Megtalálónak jutalom!

06-70-935-3955



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1713 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 402-6940 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelvaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1211 Budapest, Wéssza u. 16. Tel.: 278-2707 Fax: 277-5032 E-mail: radnotimuhaz@csepelvaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Egyszerre egy időben:
szeptember 17. 9.00-13.00-ig!

BABABÖRZE ÉS TINIBÖRZE

November 12., december 3. 9.00-13.00
BABABÖRZE – Használt ruhák és egyéb
gyermekholmik vására.

A bőrökre asztalok már bérelhetőek
1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

ASZTROLÓGUS KÉPZÉS - SEPTEMBER 13-TÓL

Értsd meg a sorsodat és légy
a saját életed irányítója!
Előzetes tájékoztató és bemutató előadás
lesz **2016. augusztus 8-án 18 órától**.
Érdeklődni lehet Kölkedi Attila asztrológusnál
a 06-30-579-1018-as telefonszámon, vagy a
feyenposta@gmail.com e-mail címen.

NYÁRI TANFOLYAMOK
(JÚNIUS 27. - AUGUSZTUS 22.)

Hastánc: hétfő 17.00-18.00

Latin Cardio: hétfő 19.00-20.00

Alakformáló torna: hétfő 19.00-20.00

Zsírégető torna: hétfő 18.30-20.00

Gerinctorna: hétfő 19.00-20.00

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

2016. július 16, 20:00 órától

SZABADTÉRI ELŐADÁS:

AZ OPERETTŐL A KABARÉIG

– ZENÉS VIDÁM MŰSOR 80 PERCBEN

Szereplők: Nyertes Zsuzsa, Harsányi Gábor,

Fogarassy Bernadett, Pankotay Péter

A belépés ingyenes, helyfoglalás érkezési
sorrendben

EGY NAP CSEPELEN INGYEN

Letölthető ingyenes programok ajánlója
három témakörben.

www.csepelvaroskep.hu/radnoti

Ducitorna: szerda 8.00
(Bejelentkezni a 06-20-777-6820-as
telefonszámon lehet, kedd estig.)
Maminbaba: szerda 10.00-11.00

INTENZÍV TANFOLYAM

Aktív torna hét! –
Nyáron is tartsd formában magad!
Tornázzunk együtt minden reggel hétfőtől –
csütörtökig! Csupán 1 óra, frissítő, energizáló,
egyeszség megőrző! Minden korosztálynak vé-
gezhető, ülő és fekvő gyakorlatok.
Időpontok: július 4 – 7.
(előzetes jelentkezés július 1-ig);
augusztus 1 – 4.
(előzetes jelentkezés július 30-ig);
részvételi díj: 3.000 Ft/hét, vezetni: Herhold Ágnes
mozgásterapeuta (06-20-777-6820)

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY
CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Megtekinthető: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-
18.00, szombat 9.00-13.00. A belépés díjmentes!
Júliusban és augusztusban a kiállítás megtekin-
téséhez előzetes bejelentkezés szükséges!

A tanfolyamokról és a programokról bővebben
érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon,
vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelvaroskep.hu
e-mail címen.

TANFOLYAMOK

ZUMBA Hétfő, szerda: 19.00-20.00
utolsó óra: 07.27.

JÁTSSZUNK EGYÜTT! Július 6: 14.00-17.00

Ingyenes társasjáték klub 9-99 éves korig

ÚJ KÉPZÉS: ASZTROLÓGUS

Szeptember 15-től csütörtökönként

Érdeklődni: Kölkedi Attila 06-30-579-1081

Szeptembertől meglévő és új
tanfolyamainkkal várjuk a gyerekeket
és a felnőtteket egyaránt!
KELLEMESE NYÁRAT KÍVÁNUNK
MINDENKINEK!

További információért hívjon minket telefonon:

06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepelvaroskep.hu/radnoti

Kövessen minket Facebook oldalunkon:

www.facebook.com/radnotimuhaz

Csepeli Városkép Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. | (Csepel Galéria) | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepelvaroskep.hu | www.csepelvaroskep.hu

Borostyán Antikvitás

2016. JÚLIUS 20-ÁN, 9-12 ÓRÁIG

A RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

Arany, ezüst, borostyán ékszert vásárolok magas áron!

Továbbá: antik bútorokat, csillárokat, szőnyeget,
Herendit, Zsolnayt, mindenféle órát, festményeket,
katonai kitüntetéseket és eszközöket, háború előtti
képeslapokat, pénzérméket, teljes hagyatékot!

3 három termes digitális premier 3D moziként nyit újra a plazában!
Piacvezető digitális mozi projektorok
Passzív szemüveges 3D rendszer
Dolby hangrendszer a térhangásért
Christie CP4220-as 4K-s vetítő

Tudj meg többet! Nyomj egy like-ot,
és elsőként értesülsz a várható nyitásról, műsorról.

<https://www.facebook.com/csepelmozi/>

KÖZPONTI CÍMREGISZTER HIRDETMÉNYEI

Új címek

hrs	létrehozott címek
206226	1213 Budapest Magyoros utca 13.
210578/0/A/1	1212 Budapest, Petőfi utca 42. fsz. 1.
210578/0/A/2	1212 Budapest, Petőfi utca 42. fsz. 2.
202934	1213 Budapest, Vezeték utca 19. A ép. 1213 Budapest, Vezeték utca 19. B ép.
204550	1212 Budapest, Badacsonyi út 76. 1. ajtó 1212 Budapest, Badacsonyi út 76. 2. ajtó
204855	1213 Budapest, Medve utca 31.
204873/0/A/1	1213 Budapest, Medve utca 24. fsz. 1.
204873/0/A/2	1213 Budapest, Medve utca 24. fsz. 2.
202871	1213 Budapest, Erdősor utca 198. 1. ajtó 1213 Budapest, Erdősor utca 198. 2. ajtó
207618	1212 Budapest, Maros utca 43. A ép. 1212 Budapest, Maros utca 43. B ép.
205675	1213 Budapest, Kőköröcsin utca 1.
202895	1213 Budapest, Acélmű utca 8. 1. ajtó 1213 Budapest, Acélmű utca 8. 2. ajtó
210235/6/C/30	1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 107-115. E lph 1. em. 13. ajtó
210028/1	1210 Budapest, Petróleum utca 5.
210028/2	1210 Budapest, Petróleum utca 3.

Budapest, 2016. 05. 17., Dr Szeles Gábor, jegyző

Halásztelken önálló helyrajzi számmal rendelkező,
bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év ille-
tékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város za-
jától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek.
Közművek az utcában. 4.999.000 Ft. **T.: 06-20-945-1214**

CSEPEL NAPJA

2016. július 18-a, 19.30 – Szent Imre tér

ZANZIBÁR KONCERT

